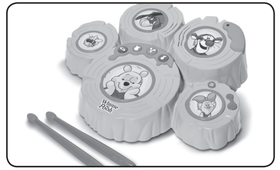
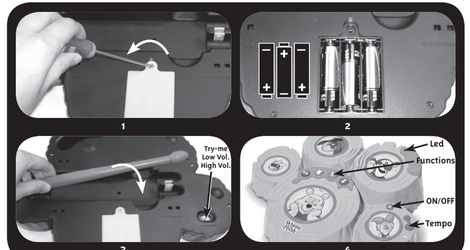


© Disney

160286-A+B

MANUAL DE INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS FOR USE
MANUEL D'INSTRUCTIONS • GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUALE ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇOES

BATERÍA ELECTRÓNICA • ELECTRONIC DRUM SET
BATTERIE ÉLECTRONIQUE • ELEKTRONISCHES SCHLAGZEUG
BATTERIA ELETTRONICA • ELEKTRONISCH DRUMSTEL
BATERIA ELECTRÓNICA



Made in China

3x LR6 (AA) 1.5V

IMC. TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 • Fax 0034 937 332 833 • e-mail: info@imc.es • www.imc.es

ITEM 160286 • EAN: 8421134160286 • 070710

ESPAÑOL

BATERÍA ELECTRÓNICA

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
La BATERÍA ELECTRÓNICA WINNIE THE POOH incluye pulsador de encendido Off/On, interruptor de modo (Try-me, Low and High volumen), altavoz, led indicador de encendido, melodías de acompañamiento, efectos y sonidos de percusión, sonidos de animales y práctica asa de transporte.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos.
Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en **www.imc.es**.

INFORMACIÓN IMPORTANTE
En primer lugar retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que este destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.
Este producto está preparado en origen para la función "try-me" o pruébame. Las pilas que incluye están destinadas a este uso. Por este motivo es posible que estas se encuentren agotadas y por esta razón se recomienda su sustitución si es necesario.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS
Colocación y sustitución:
Este producto precisa de 3 pilas LR6/AA de 1,5V alcalinas (incluidas).
Retire el tornillo de seguridad de la tapa de las baterías situado en el compartimiento que se encuentra en la parte posterior de la base (ver Fig. 2). Observe en el gráfico la colocación correcta de las baterías (ver Fig. 2) y coloque de igual modo las pilas LR6/AA que este producto precisa. Ponga la tapa y atorníllela de nuevo para la seguridad de sus hijos.
¡Recuerde! La sustitución o manipulación de las pilas deberá ser realizada siempre por y bajo la supervisión de un adulto.

FUNCIONAMIENTO
En la parte posterior de la base se encuentra el selector de volumen o modo (TRY-ME, LOW VOL (volumen bajo) y HIGH VOL (volumen alto). Sitúe el selector en el volumen deseado, LOW o HIGH (ver Fig. 3), extraiga las baquetas de la batería de su alojamiento (ver Fig. 3). Presione el interruptor (botón ON/OFF) situado en el lado derecho de la batería electrónica (ver Fig. 4). Al ser presionado emitirá una corta melodía indicando que ha sido activada.
Ahora puede escoger el modo de juego presionando en uno de los cuatro botones de función disponibles (efecto scratch, sonidos de animales, percusión y melodías de acompañamiento) (ver Fig. 4). Cuando elegimos melodías de acompañamiento, podemos también seleccionar los efectos o sonidos que deseamos reproducir a la vez. Al golpear sobre cualquiera de las cinco figuras o imágenes relativas al mundo de Winnie, este reproducirá un sonido o efecto. La figura de Winnie reproduce aleatoriamente los sonidos de animales en esta función. Dispone de un control de tempo o velocidad de reproducción de las melodías de acompañamiento (ver Fig. 4).
Este producto dispone de un sistema de ahorro de energía o auto apagado, al transcurrir aproximadamente unos 2 minutos de tiempo sin accionar ningún elemento la batería pasará a modo reposo. Presione sobre cualquier botón para activarla de nuevo.
Para desconectar completamente el producto, presione el botón ON/OFF. El led indicador de encendido debe permanecer apagado.
Si baja el volumen de los sonidos es indicativo de agotamiento de las pilas, debe sustituirlas.

MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo use un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y saque las pilas inmediatamente; seque el compartimiento de pilas con un trapo seco; déjelo destapado durante 12 horas aproximadamente el alojamiento de las pilas hasta que se seque completamente. No intente utilizar el equipo si no está completamente seco.

ATENCIÓN:
- No recomendado para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas susceptibles de ser ingeridas. Peligro de asfixia.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas del tipo LR6 (AA) de 1,5V (incluidas).
- Este producto se distribuye con 3 baterías LR6/AA incluidas para la función "try me" o pruébame, para el funcionamiento normal del producto se recomienda su sustitución si fuera necesario.
- Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Sólo deben utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Retire las pilas del compartimiento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.
- El dispositivo funcionará mal si hay interferencias de radio en la línea de encendido. Funcionará de manera adecuada cuando las interferencias cesen.
- En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños, (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.
Utiliza pilas recargables siempre que puedas.
Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo.
Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar.
No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información.
Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

ENGLISH

ELECTRONIC DRUM SET

PRODUCT FEATURES
The WINNIE THE POOH ELECTRONIC DRUM SET includes OFF/ON button, mode switch (Try-me, Low and High volume), loudspeaker, LED indicator, tunes to accompany, percussion effects and sounds, animals noises and a practical carrying handle.

INSTRUCTIONS FOR USE AND OPERATION
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at **www.imc.es**.

IMPORTANT INFORMATION
NOTE FOR ADULTS
Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport. This product comes factory-prepared for the "TRY ME" function. The batteries that it includes are designed for this use. Therefore, it is possible that they may be spent. If this is the case, we recommend they should be replaced.

OPERATION WITH BATTERIES
Installation and replacement:
This product requires 3 LR6 (AA) 1.5V alkaline batteries (included).
Remove the safety screw from the battery cover located on the compartment in the back of the base (see Fig. 1). Consult the correct placement of the batteries in Fig. 2 and insert the LR6/AA batteries required by this product exactly as shown. Put on the cover and secure with the screw for your children's safety.
Warning! Batteries should always be handled or replaced under adult supervision.

OPERATION
The volume or mode (TRY-ME, LOW VOL) (low volume) and HIGH VOL (high volume) selector is in the back of the base. Put the selector next to the volume desired, LOW or HIGH (see Fig. 3), take the drumsticks from their compartment (see Fig. 3). Press the button (ON/OFF button) on the right of the electronic drum kit (see Fig. 4). When it is pressed it emits a few notes to show it has been activated.
Now you can choose the way you want to play by pressing in one of four function buttons (scratch effect, animal effect, drum effect and melodies to accompany) (see Fig. 4). When you choose to accompany the melodies, you can select also select effects or sounds to play at the same time. When you bang on any of five figures or images from Winnie's world, they will play a sound or effect. The Winnie figure randomly plays animal sounds in this function. It has tempo or speed control for the melodies to accompany (see Fig. 4).
This product has an energy-saving or automatic shut down system, so when it is not touched for two minutes the battery goes into sleep mode. Press any button to activate it again.
To switch the unit off completely, press the ON/OFF button. The LED indicator should stay off.
If the volume of the sounds is lowered, this means the batteries are spent, and must be replaced.

MAINTENANCE
Use a damp rag to clean the unit. Do not use detergents or solvents. Should the unit get wet, turn it off immediately and remove the batteries. Dry the battery compartment with a dry rag. Leave it open for approximately 12 hours so that it may dry completely. Do not try to use the unit until it is completely dry.

WARNING:
- Not suitable for children under 3 years of age. It contains small parts which might be ingested by them. Choking hazard.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6 (AA) 1.5V batteries (included).
- This product is distributed with 3 x LR6/AA batteries for the "try me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- The unit may malfunction when there is a radio interference appeared on the power line. The unit will revert to normal operation when the interference stops.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all packaging and elements holding and protecting the product during transport before giving it to children (plastic, labels, wires, etc).

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible.
Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.
At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.
The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

FRANÇAIS

BATTERIE ÉLECTRONIQUE

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
La BATTERIE ÉLECTRONIQUE WINNIE THE POOH comprend un bouton poussoir de marche/arrêt (Off/On), un interrupteur de mode (Try-me, Low and High volumen), un hautparleur, un voyant DEL indicateur de mise en marche, des mélodies d'accompagnement, des effets et sons de percussion, des sons d'animaux et une poignée de transport pratique.

MODE D'EMPLOI ET DE FONCTIONNEMENT
Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité des enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de grands moments d'amusement. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits. Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : **www.imc.es**.

INFORMATIONS IMPORTANTES
NOTE POUR LES ADULTES
Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants. Ce produit est préparé à l'origine pour la fonction «try-me» ou essaie-moi. Les piles qu'il comprend sont prévues à cet effet. C'est pourquoi il peut arriver qu'elles soient usées auquel cas il faudra les remplacer.

FONCTIONNEMENT AVEC PILES
Placement et remplacement :
Ce produit fonctionne avec 3 piles LR6/AA de 1,5 V alcalines (fournies).
Retirez la vis de sécurité du couvercle des piles du compartiment situé sur la partie postérieure de la base (voir Fig. 1). Observez le graphique de positionnement des piles (voir Fig. 2) et placez les piles LR6/AA requises pour ce produit en respectant les indications du schéma. Placez le couvercle et revissez la vis pour la sécurité de vos enfants.
Attention ! Le changement ou la manipulation des piles doit toujours être effectué(e) sous la surveillance d'un adulte.

FONCTIONNEMENT
Le sélecteur de volume ou de mode (TRY-ME, LOW VOL (volume bas) et HIGH VOL (volume élevé) se trouve sur la partie postérieure de la base. Placez le sélecteur sur le volume souhaité, LOW ou HIGH (voir Fig. 3), puis retirez les baguettes de la batterie de leur compartiment (voir Fig. 3). Appuyez sur l'interrupteur (bouton ON/OFF) situé sur le côté droit de la batterie électronique (voir Fig. 4). Une courte mélodie sera alors émise pour indiquer que la batterie électronique a été activée.
Maintenant, vous pouvez choisir le mode de jeu en appuyant sur l'un des quatre boutons de fonction disponibles (effet scratch, sons d'animaux, percussion et mélodies d'accompagnement) (voir Fig. 4). Lorsque vous choisissez des mélodies d'accompagnement, vous pouvez aussi sélectionner les effets ou les sons que vous souhaitez reproduire en même temps. Lorsque vous appuyez sur l'une des cinq figures ou images relatives au monde de Winnie, celle-ci reproduira un son ou un effet. La figure de Winnie reproduit aléatoirement les sons d'animaux au cours de cette fonction. Vous disposez d'un contrôle de tempo ou de vitesse de lecture des mélodies d'accompagnement (voir Fig. 4).
Ce produit dispose d'un système d'économie d'énergie ou d'arrêt automatique ; si aucun élément n'est actionné pendant environ 2 minutes, la batterie passe au mode repos. Appuyez sur n'importe quel bouton pour la réactiver.
Pour débrancher complètement le produit, appuyez sur le bouton ON/OFF. Le voyant DEL indicateur de mise en marche doit rester éteint.
Si le volume sonore diminue, cela signifie que les piles sont vides et que vous devez les remplacer.

ENTRETIEN
Nettoyez l'équipement avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de détergents ni de dissolvants. Si l'équipement est mouillé, débranchez-le et retirez les piles immédiatement. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert pendant approximativement 12 heures pour sécher complètement. N'utilisez pas l'équipement avant qu'il ne soit complètement sec.

ATTENTION!
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées. Risque d'étouffement.
- Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.
- La compagnie se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.
- Ce produit fonctionne avec 3 piles du type LR6 (AA) 1.5V (fournies).
- Ce produit est fourni avec 3 piles LR6/AA incluses pour la fonction "try-me" ou essaie-moi ; pour le fonctionnement normal du produit il est recommandé de les remplacer si nécessaire.
- Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma.
- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout risque de détérioration.
- Ne pas utiliser de piles neuves et déjà utilisées en même temps.
- Ne pas utiliser différents types de piles en même temps.
- Utiliser de façon exclusive les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.
- Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées.
- Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.
- La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.
- Retirer les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.
- Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cette fin.
- Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.
- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.
- Lisez les instructions avant l'emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.
- L'unité peut mal fonctionner quand il y a une interférence radio sur la ligne électrique. La situation redevient normale quand l'interférence cesse.
- Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.
- En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fontionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser,
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.
Utilisez de préférence des piles rechargeables.
Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.
Si le jouet fonctionne encore et que vous ne voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.
Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.
Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

Pour toute réclamation, contactez le distributeur agréé.

DEUTSCH

ELEKTRONISCHES SCHLAGZEUG

PRODUKTEIGENSCHAFTEN
Das ELEKTRONISCHES SCHLAGZEUG WINNIE THE POOH verfügt über einen OFF/ ON-Schalter, Betriebsmodusschalter (Try-me, Low and High Volume), Lautsprecher, Betriebsleuchtanzeige, Begleitmelodien, Schlagzeugklänge und -effekte, Tierlaute sowie einen praktischen Tragegriff.

GEBRAUCHSANLEITUNG UND FUNKTIONSWEISE
Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben.
Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter **www.imc.es**.

WICHTIGE INFORMATIONEN HINWEIS FÜR ERWACHSENE
Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben.
Dieses Produkt wurde werkseitig auf die TRY-ME-Funktion eingestellt. Die enthaltenen Batterien sind für diese Verwendung vorgesehen. Aus diesem Grunde sind die Batterien möglicherweise leer. Es wird daher empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.

BATTERIEBETRIEB
Einsetzen bzw. Auswechseln:
Dieses Produkt benötigt 3 Alkalibatterien vom Typ LR6/AA 1,5V (enthalten).
Entfernen Sie die Sicherheitsschraube vom Deckel des Batteriefachs auf der hinteren Unterseite (siehe Abb.1). Legen Sie die Batterien vom Typ LR6/AA genauso ins Batteriefach ein wie auf der Abbildung gezeigt (siehe Abb. 2).Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit ihrer Kinder den Batteriefachdeckel wieder fest.
Achtung! Der Austausch bzw. die Manipulation der Batterien müssen stets unter Aufsicht eines Erwachsenen vorgenommen werden.

BETRIEB
Auf der hinteren Unterseite befindet sich der Lautstärke- bzw. Betriebsmodusregler mit den Positionen TRY-ME, LOW VOL (leise) und HIGH VOL (laut). Stellen Sie den Lautstärkeregler auf die gewünschte Lautstärke, LOW oder HIGH (siehe Abb. 3) und nehmen Sie die Trommelstöcke aus ihrem Fach (siehe Abb. 3).Drücken Sie auf den Schalter (ON/OFF) auf der rechten Seite des elektronischen Schlagzeugs (siehe Abb. 4). Es ertönt eine kurze Melodie, die darauf hinweist, dass das Schlagzeug eingeschaltet ist.
Nun können Sie den Spielmodus wählen, indem Sie auf einen der vier verfügbaren Funktionsknöpfe drücken (Effekte Scratch, Tierlaute, Trommel und Begleitmelodien) (siehe Abb. 4).Bei der Auswahl von Begleitmelodien können wir auch die Effekte bzw. Laute auswählen, die wir gleichzeitig wiedergeben möchten. Beim Schlagen mit den Trommelstöcken auf eine der fünf Winnie-Figuren bzw. Abbildungen wird ein Laut oder Effekt wiedergegeben. Die Winnie-Figur gibt bei dieser Funktion nacheinander die Tierlaute wieder. Das Schlagzeug verfügt über einen Tempo- bzw. Geschwindigkeitsregler für die Wiedergabe der Begleitmelodien (siehe Abb. 4).
Dieses Produkt verfügt über eine Energiespar- bzw. automatische Abschaltfunktion. Wird keines der Elemente betätigt, so wechselt das Schlagzeug nach 2 Minuten in den Ruhemodus. Zum erneuten Einschalten drücken Sie auf eine beliebige Taste. Drücken Sie auf den ON/OFF-Knopf, um das Schlagzeug endgültig auszuschalten. Die Betriebsleuchtanzeige darf nicht mehr aufleuchten.
Verringert sich die Lautstärke der Geräusche, so weist dies darauf hin, dass die Batterien leer sind und ausgetauscht werden müssen.

INSTANDHALTUNG
Benutzen Sie ein feuchtes Tuch, um das Gerät zu reinigen. Kein chemisches Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden. Falls das Spielzeug nass wird, schalten Sie es ab, entfernen die Batterien und trocknen den Batteriera um mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie den Batterieraum offen für ungefähr 24 Stunden oder bis er völlig trocken ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, solange es nicht völlig getrocknet ist.

ACHTUNG:
- Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr.
- Die Verpackung sowie alle Teile der Verpackungsnahmen aufbewahren, da sie sehr wichtige Information enthält.
- Die Herstellungsfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, sodass es sich von der Abbildung unterscheiden kann.
- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien des Typs LR6 (AA) 1,5V (enthalten).
- Diese Produkt enthält 3 Batterien vom Typ LR6/AA für die Try-me-Funktion. Für den normalen Betrieb des Produktes wird empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien oder Akkumulatoren auf die richtige Polung, siehe Abbildung.
- Leere Batterien oder Akkumulatoren sind aus dem Spielzeug zu entfernen, da sie Störungen verursachen können.
- Keine alten Batterien mit neuen Batterien benutzen.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen benutzen.
- Nur den vom Hersteller oder Händler empfohlenen Batterietyp benutzen.
- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Ersetzen oder die Handhabung der Batterien sollte immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Fach, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entnommen werden.
- Das Aufladen der aufladbaren Batterien sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkalibatterien.
- Lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch, folgen Sie ihnen und halten Sie sie als Referenz.
- Es können Störungen auftreten, wenn eine Radio-Interferenz in der Stromversorgungsleitung auftritt. Die Einheit arbeitet wieder im normalen Betriebsmodus, wenn die Interferenz aufhört.
- Bei elektrostatischer Entladung kann Störung beim Modell auftreten, in diesem Fall soll der Benutzer das Modell erneut starten.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungs- und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile etc...).

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container ihrer Gemeinde.
Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien.
Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

ITALIANO

BATTERIA ELETTRONICA

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
La BATTERIA ELETTRONICA WINNIE POOH include un pulsante di accensione ON/ OFF, interruttore per il modo di funzionamento (funzione Try-me e regolazione del volume), altoparlante, LED indicatore di accensione, melodie di accompagnamento, effetti e suoni di percussione, versi di animali e pratica maniglia di trasporto.

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
I giocattoli di IMC Toys sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini. I giocattoli sono facili da utilizzare e siamo sicuri che vi regaleranno momenti di grande divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti. Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito Web **www.imc.es**.

INFORMAZIONI IMPORTANTI
NOTA PER GLI ADULTI
Prima di dare il giocattolo in mano ai bambini, rimuovere tutti i componenti in plastica, i fili metallici e gli altri oggetti che sono stati utilizzati per fermare il prodotto durante il trasporto.
Il prodotto è predisposto per essere provato nel punto vendita e le batterie incluse sono destinate a questo utilizzo. È pertanto possibile che siano quasi esaurite. Sostituirle se necessario.

FUNZIONAMENTO A BATTERIE
Inserimento e sostituzione:
Questo prodotto richiede 3 pile alcaline LR6/AA da 1,5V (incluse).
Rimuovere la vite di sicurezza del coperchio del vano batterie ubicato nella parte posteriore della base (vedere Fig.1). Controllare in figura l'orientamento corretto delle pile (vedere Fig. 2) e collocare le pile LR6/AA necessarie per questo prodotto nello stesso modo. Per la sicurezza dei bambini, ricollocare il coperchio e stringere di nuovo la vite di sicurezza.
Avvertenza: Le batterie devono essere toccate o sostituite solo da un adulto o sotto la sua supervisione.

FUNZIONAMENTO
Nella parte posteriore della base si trova il selettore dei modi di funzionamento e regolazione del volume (funzione TRY-ME, LOW VOL (volume basso) e HIGH VOL (volume alto). Portare il selettore sul volume desiderato, LOW o HIGH (vedere Fig. 3) e togliere le bacchette della batteria dall'alloggiamento che le contiene (vedere Fig. 3). Premere l'interruttore (pulsante ON/ OFF) sul lato destro della batteria elettronica (vedere Fig. 4). Premendo il pulsante la batteria riproduce una melodia che conferma l'accensione.
A questo punto è possibile selezionare la modalità di gioco premendo uno dei quattro pulsanti disponibili (effetti scratch, versi di animali, percussione e melodie di accompagnamento) (vedere Fig. 4). Quando si seleziona le melodie di accompagnamento è possibile abbinare effetti o suoni da riprodurre contemporaneamente. Colpendo uno dei cinque personaggi o immagini del mondo di Winnie Pooh la batteria riproduce un suono o un effetto. Quando è selezionata questa funzione, il personaggio di Winnie Pooh riproduce casualmente i versi degli animali. La batteria dispone di un controllo del ritmo, o velocità di riproduzione delle melodie di accompagnamento (vedere Fig. 4).
Questo giocattolo dispone di un sistema di risparmio energetico o spegnimento automatico: trascorsi circa due minuti senza azionare nessuno dei componenti la batteria entra in modalità di riposo. Per riattivarla premere un pulsante qualsiasi. Per spegnere il giocattolo completamente premere il pulsante ON/OFF. Il LED indicatore di accensione deve spegnersi.
Se il volume dei suoni diminuisce le pile sono esaurite ed occorre sostituirle.

MANUTENZIONE
Per la pulizia dell'apparecchio, utilizzare un panno umido, ma senza detergenti o solventi. Nel caso l'apparecchio si bagni, spegnerlo, estrarre le batterie e asciugarle il vano con un panno asciutto; lasciate il vano scoperto per circa 12 ore, o finché non sia completamente asciutto. Utilizzare l'apparecchio solo se è completamente asciutto.

ATTENZIONE:
- Non raccomandato per bambini di meno di 36 mesi. Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingeriti. Pericolo di soffocamento.
- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.
- La ditta si riserva il diritto di poter far differire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.
- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo LR6 (AA) 1.5V (incluse).
- Questo prodotto viene fornito con 3 pile LR6/AA per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.
- Le pile o i trasformatori devono essere collocati rispettando la polarità indicata nel grafico.
- Le pile o i caricatori dovranno essere rimossi dal giocattolo, per prevenire eventuali avarie.
- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.
- Non mischiare vari tipi di pile.
- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.
- Le pile non ricaricabili, non devono essere ricaricate.
- I morsetti delle pile non devono essere cortocircuitati.
- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.
- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.
- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e di gettare le pile consumate negli appositi contenitori.
- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.
- Le pile ricaricabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.
- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.
- Legga le istruzioni prima dell'uso, seguale e mantenga per riferimento.
- Se vi sono interferenze radio sulla linea di corrente, l'unità può funzionare male. Il normale funzionamento riprende al termine dell'interferenza.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di rapidi transienti il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.
Se puoi, usa pile ricaricabili.
Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.
Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

NEDERLANDS

ELEKTRONISCH DRUMSTEL

PRODUCTKENMERKEN
Het WINNIE THE POOH ELEKTRONISCH DRUMSTEL beschikt over een aan/uitschakelaar (Off/On), functieknop (`Try-me/Probeer mij` functie, Low (hard) en High (zacht) volume), luidspreker, aan/uittampje, begeleidingsmelodieën, percussiegeluiden en –effecten, dierengeluiden en handig draaghandvat.

GEBRUIKSAANWIJZING
Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.
Bezoek onze website om onze uitgebreide productencatalogus te bekijken:
www.imc.es.

BELANGRIJKE INFORMATIE
TOELICHTING VOOR VOLWASSENEN
Verwijder alle plastic, ijzerdraadjes en andere elementen die het product tijdens het vervoer in de verpakking ondersteunen, alvo rens het speelgoed aan uw kinderen te geven. Dit product is af fabriek ingesteld de "try-me" (probeer-mij) functie. De meegeleverde batterijen zijn bedoeld voor dit type gebruik. Daarom is het mogelijk dat de batterijen uitgeput zijn en wordt vervanging aanbevolen, indien nodig.

WERKING OP BATTERIJEN
Plaatsing en vervanging:
Dit product werkt op 3 alkaline LR6/AA batterijen van 1,5 V (inbegrepen).
Verwijder het veiligheidsschroefje van de klep van het batterijvak aan de achterkant van het voetstuk (zie Fig. 1). Plaats de LR6/ AA batterijen die voor dit product nodig zijn in het vak, met de polen in dezelfde richting als de voorgetekende symbolen (zie Fig.2). Sluit het klepje en schroef het weer vast, zodat uw kinderen weer veilig kunnen spelen.
Denk aan het volgende! Het vervangen of manipuleren van de batterijen moet altijd gebeuren onder toezicht van een volwassene.

WERKING
De geluidsregelaar en de functieknop (TRY-ME, LOW VOL (zacht) en HIGH VOL (hard) bevinden zich aan de achterkant van het voetstuk. Zet de knop op de gewenste stand, LOW of HIGH (zie Fig.3) en haal de drumsticks uit hun opbergvak (zie Fig. 3). Druk op de aan/uitschakelaar (ON/OFF) aan de rechterkant van het drumstel (zie Fig. 4). Als op de knop gedrukt wordt, klinkt er een korte melodie ten teken dat het drumstel geactiveerd is.
Vervolgens kan de speelfunctie gekozen worden door op één van de vier functieknoppen te drukken (effecten scratch, diergeluiden, percussie en begeleidingsmelodieën). (zie Fig. 4).
Als we de begeleidingsmelodieën kiezen, kunnen we ook de effecten of geluiden kiezen die we tegelijkertijd willen laten klinken. Door op één van de vijf figuren of afbeeldingen uit de wereld van Winnie-de-Poe te drukken, klinkt er een geluid of een effect. De figuur van Winnie laat in deze functie in willekeurige volgorde diergeluiden horen. Het tempo of de snelheid van de begeleidingsmelodieën kan geregeld worden met de temporegelaar (zie Fig. 4).
Dit product beschikt over een energiebesparend systeem waardoor het product automatisch op de ruststand wordt als er na ongeveer 2 minuten geen enkel element van het drumstel wordt geactiveerd. Druk op een willekeurige knop om het speelgoed opnieuw te activeren.
Om het product volledig uit te schakelen, op de knop ON/OFF drukken. Het aan/uitlampje moet nu uit blijven.
Als de geluidssterkte van de geluiden afneemt, dan is dat een teken dat de batterijen zijn uitgeput en vervangen moeten worden.

ONDERHOUD
Maak de apparatuur schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Als de apparatuur nat wordt, schakel deze uit, verwijder de batterijen en droog het batterijvakje met een droge doek. Laat het batterijvakje engeweer 12 uur open of tot wanneer het volledig droog is. Probeer de apparatuur niet te gebruiken tot deze volledig is opgedroogd.

LET OP:
- Niet aan te bevelen voor kinderen onder de 3 jaar. Bevat kleine onderdelen die zouden kunnen worden ingeslikt. Gevaar voor verstikking.
- Bewaar de verpakking a.u.b. Er staat zeer belangrijke informatie op, die later nog van pas kan komen.
- Ons bedrijf stelt zich niet aansprakelijk voor het feit dat het product in verband met technische verbeteringen kan afwijken van de afbeelding.
- Dit product werkt op 3 batterijen van het type LR6 (AA) 1,5V (inbegrepen).
- Dit product wordt geleverd met 3 batterijen LR6/AA voor de functie try me of uitproberen, voor de normale werking van het product wordt aanbevolen de batterijen, indien nodig, te vervangen.
- De batterijen of accu´s moeten met de polen aan de juiste kant worden geplaatst, zoals in de tekening is aangegeven.
- De gebruikte batterijen of accu´s moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Zij kunnen storingen veroorzaken.
- Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.
- Er mogen alleen batterijen van het door de fabrikant aanbevolen type of van een vergelijkbare soort worden gebruikt.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- De pooklemmen van de batterijen mogen geen kortsluiting maken.
- De vervanging van of andere handelingen aan de batterijen dienen altijd onder toezicht van een volwassene te worden verricht.
- Verwijder de batterijen uit het batterijenvak wanneer u het speelgoed gedurende langere tijd niet gaat gebruiken.
- Denkt u alstublieft aan het milieu, en gooi de gebruikte batterijen in de daarvoor bestemde containers.
- De oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens te worden opgeladen.
- De oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Dit product presteert beter bij gebruik van alkaline batterijen.
- Lees vóór gebruik de instructies, volg hen en houd hen voor verwijzing.
- De eenheid werkt mogelijk niet wanneer er radio-interferentie op de elektriciteitskabel is. Het apparaat zal weer normaal functioneren wanneer de interferentie ophoudt.
- In geval van elektrostatische ontlading, zal de proef niet werken en moet deze opnieuw worden ingesteld.
- Bij snelle transients, werkt de proef mogelijk niet en moet deze opnieuw worden ingesteld.
- Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraadjes, etc.)

AANBEVELINGEN VOOR VERANTWOORD GEBRUIK EN DE BESCHERMING VAN HET MILIEU
Deponeer de verpakkingsmaterialen van karton, plastic, etc. in de recyclagecontainers bij je in de buurt.
Gebruik wanneer mogelijke altijd oplaadbare batterijen.
Denk eraan het speeltuig af te zetten als je klaar bent met spelen en haal de batterijen uit als je het lange tijd niet gaat gebruiken.
Als het speelgoed nog werkt, maar je wilt het niet meer, gooi het dan niet weg. Denk eraan dat andere kinderen er nog mee kunnen spelen. Zoek organisaties of verenigingen waar je het aan kunt weggeven.
Dit product mag niet worden weggegooid bij het huisafval. Het moet worden aangeboden bij een verzamelplaats voor het hergebruiken van elektrische en elektronische apparaten. Zie het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie.
Het materiaal is volgens de symbolen recycleerbaar. U levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu door het materiaal te hergebruiken of andere bestemmingen voor de oude apparaten te vinden.
Informeer bij het afvalverwerkingsbedrijf of de plaatselijke autoriteiten.

Neem in geval van klachten contact op met de erkende distributeur.

PORTUGUÊS

BATERIA ELECTRÓNICA

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
A BATERIA ELECTRÓNICA WINNIE THE POOH inclui um botão para ligar/desligar (On/ Off), um interruptor de modo (Try-me, Low and High volume), coluna, led indicador de ligação, melodias de acompanhamento, efeitos e sons de percussão, sons de animais e uma prática alça de transporte.

INSTRUÇÕES DE USO E FUNCIONAMENTO
Os brinquedos da IMC TOYS são produzidos de acordo com controlos exigentes para garantir a diversão e a segurança das crianças. São de utilização e funcionamento fáceis. Temos a certeza de que lhes proporcionarão grandes momentos de entretenimento. Agradecemos a aquisição e a confiança depositada num dos nossos produtos. Para ver o nosso extenso catálogo de produtos, convidamo-lo a visitar a nossa página da Internet em **www.imc.es**.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE
NOTA PARA ADULTOS
Retire todos os plásticos, fios e qualquer objecto que esteja destinado a embrulhar o produto durante o seu transporte antes de o entregar às crianças.
Este produto está preparado na origem para a função "try-me" ou experimenta-me. As pilhas incluídas estão destinadas a esta utilização. Por este motivo, é possível que se encontrem descarregadas. Por esta razão, recomenda-se a respectiva substituição, caso seja necessário.

FUNCIONAMENTO COM PILHAS
Colocação e substituição:
Este produto precisa de 3 pilhas LR6/AA de 1,5V alcalinas (incluídas).
Retire o parafuso de segurança da tampa das pilhas situado no compartimento que se encontra na parte posterior da base (ver Fig.1). Observe no gráfico a colocação correcta das pilhas (ver Fig. 2) e coloque de igual modo as pilhas LR6/AA que este produto precisa. Coloque a tampa e aparafuse-a novamente para segurança dos seus filhos.
Lembre-se! A substituição ou manipulação das pilhas deverá ser realizada sempre por e sob a supervisão de um adulto.

FUNCIONAMENTO
Na parte posterior da base encontra-se o selector de volume ou modo (TRY-ME , LOW VOL (volume baixo) e HIGH VOL (volume alto). Coloque o selector no volume desejado, LOW ou HIGH (ver Fig. 3), retire as baquetas da bateria do respectivo alojamento (ver Fig. 3). Pressione o interruptor (botão ON/OFF) situado no lado direito da bateria electrónica (ver Fig. 4). Ao ser pressionado emitirá uma curta melodia indicando que foi activada.
Agora pode escolher o modo de jogo pressionando um dos quatro botões de função disponíveis (efeito scratch, sons de animais, percussão e melodias de acompanhamento) (ver Fig. 4). Quando escolhemos melodias de acompanhamento, também podemos seleccionar os efeitos ou sons que desejamos reproduzir ao mesmo tempo. Ao bater sobre qualquer das cinco figuras ou imagens relativas ao mundo de Winnie, esta reproduzirá um som ou efeito. A figura de Winnie reproduz aleatoriamente os sons de animais nesta função. Dispõe de um controlo de tempo ou velocidade de reprodução das melodias de acompanhamento (ver Fig. 4).
Este produto dispõe de um sistema de poupança de energia ou desligamento automático; se decorrerem cerca de 2 minutos sem que se accione qualquer elemento, a bateria passará ao modo de repouso. Pressione qualquer botão para activá-la novamente.
Para desligar completamente o produto, pressione o botão ON/OFF. O led indicador de ligação deve permanecer apagado.
Se o volume dos sons baixar, é uma indicação de que as pilhas estão a acabar, devem ser substituídas.

MANUTENÇÃO
Para limpar o equipamento, utilize um pano ligeiramente húmido. Não utilize detergentes nem dissolventes. No caso do equipamento estar molhado, desligue-o e retire as pilhas. Seque o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto durante aproximadamente 12 horas para ficar completamente seco. Não utilize o equipamento até estar completamente seco.

ATENÇÃO:
- Não é recomendado para crianças menores de 3 anos. Contém peças pequenas susceptíveis de serem ingeridas. Perigo de asfixia.
- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informação muito importante.
- A empresa reserva-se o direito a que o produto possa diferir da ilustração por melhoras técnicas.
- Este produto requer 3 pilhas do tipo LR6 (AA) 1.5V (incluídas).
- Este produto é distribuído com 3 pilhas LR6/AA incluídas para a função de "try me" ou experimenta-me, para o funcionamento normal do produto recomenda-se a substituição, caso seja necessário.
- As pilhas ou acumuladores devem ser colocados respeitando a polaridade indicada no gráfico.
- As pilhas ou acumuladores usados devem ser retirados do brinquedo, poderiam causar avarias.
- Não misturar pilhas velhas com pilhas novas.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas.
- Somente devem ser utilizadas pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalentes.
- As pilhas recarregáveis, não devem ser recarregadas.
- Os bornes das pilhas não devem sofrer curto-circuitos.
- A substituição ou manipulação das pilhas, deverá ser realizada sempre sob a supervisão dum adulto.
- Retire as pilhas do compartimento, quando não queira utilizar a unidade por um período longo de tempo.
- Por favor, seja respeitoso com o meio ambiente, e deposite as pilhas gastas nos depósitos apropriados.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis somente devem ser carregadas sob a supervisão dum adulto.
- Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.
- Leia as instruções antes do uso, siga-as e mantenha-as para a referência.
- Pode haver um mau funcionamento da unidade quando há uma interferência rádio na linha eléctrica. A situação voltará ao normal logo que a interferência termine.
- No caso de uma descarga electrostática, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar.
- No caso de uma passagem rápida, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar.
- Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade.
Sempre que possa utilize pilhas recarregáveis.
Lembre-se de desligar o brinquedo se acabou de brincar e tire-lhe as pilhas se não for utilizá-lo durante um longo período de tempo.
Se o brinquedo ainda funciona e já não o quer, não o deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo, procure associações ou instituições que possam fazer-lho chegar.
Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações.
Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.
Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

Em caso de reclamação, entre em contacto com o distribuidor autorizado.